

صلاح الماء يابس ساعدة على الحشيشة

# الصوّان الْوَهْبِي

أحمد عاصي

الجزء الثالث

ألف Alif

صالح المرادي بمساعدة علي الحشيشة

# الأصول الأوروبية

المجلد

الجزء الثالث

# بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

لقد استبشرنا بما اتفقت عليه وزارة التعليم والبحث العلمي، والشؤون الثقافية من توسيع لدورس الموسيقى وتدرجها مع جميع مراحل التعليم الثانوي للوصول الى ايجاد عناصر من الشبان يحرزون على شهادة البكالوريا مع اختصاص موسيقي.

وهذا لعمري أحسن سبيل للنهوض بالمستوى الفني العام ولتشجيع الهوايات التي تبرز من خلال هذا التعليم لاستكمال المراحل الفنية العليا في العزف والغناء والتأليف والبحث العلمي.

وكتابنا هذا هو الحلقة الثالثة التي ترسخ ما سبق تلقينه بواسطة الكتابين السابقين وتوسيع افق الثقافة الموسيقية للشاب وتمكنه من أهم المقامات والايقاعات التي تؤهله للمساهمة في النشاط الموسيقي سواء داخل المدرسة أو ضمن المؤسسات الثقافية أو الشبابية.

والمفروض أن الشبان المتابعين لهذه الدروس لا بد لهم من مواصلة تعلم الآلة الموسيقية التي يختارونها ليطبقوا عليها التمارين التي أعددناها في آخر هذا الكتاب لتتفتح لهم الآفاق ويسهل عليهم خوض غمار الخطوات الأولى لبداية حياة فنية ستكون زاخرة بالنشاط والانتاج الذي يركز اصالتنا التونسية ويفسح المجال لكل تفتح مثمر. وتحقيقاً لذلك سنعمل على مراجعة أهم دروس الستين الماضيتين حتى نبني دورة هذا العام على دعائم ثابتة - والله الموفق.

## الدرس الأول

نقتصر في هذا الدرس على قراءة المرين رقم 1 الذي يشمل كل التراقيم التي سبق درسها في السنين الماضيتين ونطلب التلاميذ بالقراءة الفردية لنتأكد من تمكّنهم من هذا الدرس.

### النوبة في الموسيقى العربية

النوبة في اللغة هي النياحة وقد استعملت دلالة على الدورة المعينة بحيث نقول: «جاءت نوبتك» لمن جاء دوره، ويذكر كتاب الأغاني كلمة النوبة باعتبارها نوعاً من الحفلات كما يذكر أن هناك جماعة من الموسيقيين تعرف باسم النوبات ويعلل ذلك الأستاذ هـ. جـ. فارمر المستشرق السكتلندي بامكانية قيامهم بالحفلات في نوبات معينة من اليوم أو بكونهم يتناوبون في العزف.

وفي عصتنا الحالي لا تستعمل هذه الكلمة إلا في بلدان المغرب العربي كاصطلاح فني على نوع معين من الطرب يرجع أصله إلى التراث الأندلسي.

وهي في جميع تلکم البلدان عبارة عن مجموعة من القطع الغنائية والموسيقية ملحنة على مقام (طبع) واحد وعلى أوزان مختلفة لا يتجاوز عددها الخمسة.

وفي تونس فهي مجموعة من المoshحات والأزجال والمعزوفات وضعت على الإيقاعات الآتية التي ندرسها في كتابنا هذا وأخذت أسماءها وهي - البطايحي - والبرول - والدرج والخفيف والختم - أما المعزوفات فهي - الاستفتح والمصدر - والتوصيه - والفارغات التي تسبق كل قطعة غنائية - وقد دون الشيخ أبو عبد الله محمد الظريف المتوفى سنة 787 هـ (1385 م) المقامات (الطبع) التي لحت عليها النوبات التونسية في منظومة مطلعها:

من سفك دمي ومن تحير اجفاني ... صفت الهوى حلية من حرنيراني

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس المقبل.

## الدرس الثاني

المراجعة:

نبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم توجه السؤالات الآتية.

1 - ما هو المقياس؟

2 - كيف تعرف حصص المقادير؟

3 - بين خصائص الميزان البسيط وموقع الأوقات القوية فيه.

كما نراجع مقامات الراست والحسين والسيكا ونطبقها على الترين رقم 1 وعلى نشيد «حينا نسيمك حتى كاد يحييني» وهو الترين رقم 6 من الجزء الأولي من أصول الموسيقى.

ويكلف التلميذ بتحضير الدرس المقبل.

## الدرس الثالث

المراجعة:

نبدأ الدرس بمراجعة المرين السابق ثم نوجه السؤالات الآتية:

1 - بين ما هو الرابط في الموسيقى.

2 - ما هي المعاكسة في الموسيقى.

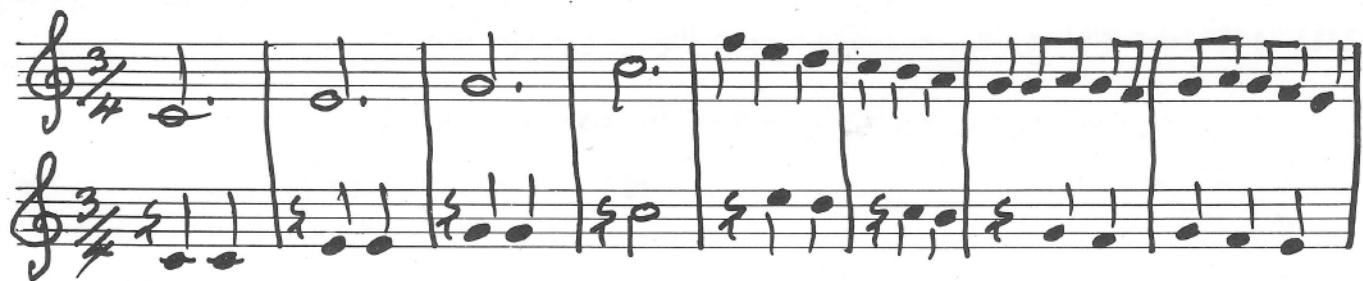
3 - ما هو مفعول النكتة، والنكتة المضاعفة اذا وصعت أمام ترقيم أو سكوت.  
كما يشتمل هذا الدرس على التوسيع الآتي في المعاكسة في التأليف الموسيقي.

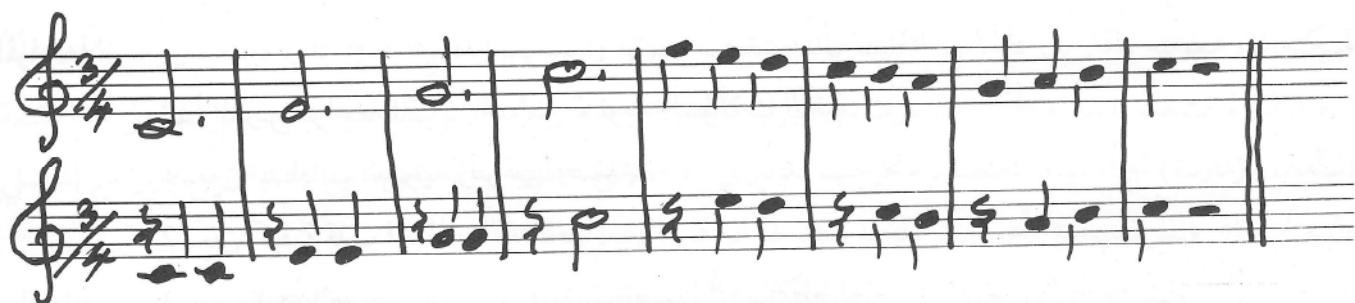
### المعاكسة (أو المضادة)

علمنا أن للمقياس أزمنة قوية توجد في الوقت الأول من كل مقياس وكذلك في الوقت الثالث من الذي يشتمل على أربعة أوقات.

والمعاكسة تمثل في إيجاد أصوات على الأزمنة الضعيفة وشغل الأزمنة القوية بسكون على عكس ما تفرضه طبيعة الإنسان.

وتحتاج المعاكسة في الغالب في الموسيقى التي تصاحب الغناء لتزدهر بهجة ورونقاً وتحل السامع يتخيّل أصواتاً للأوقات القوية حسب مزاجه كما تستعمل في مصاحبة القطع الموسيقية بالآلات ذات الأصوات الغليظة لابراز الواقع.





وهذا مثال للمعاكسنة في ميزان ثلاثي وهو جزء من الخانة الرابعة من سماعي ما هور. للمؤلف التركي نيكولاكي.

وقد تكون المعاكسنة بأشغال بداية كل وقت بسكتوت ونهايته بصوت كما في الترين رقم 2 ص 47.

### ملخص الدرس

المعاكسنة هي أن نفرغ الأوقات القوية من الأصوات ونبرزها في الأوقات الضعيفة من الميزان وتكون أيضاً ببداية الوقت بسكتوت متبع بصوت وذلك على عكس طبيعة الإنسان.

### التررين

- 1 - ارسم جملاً موسيقية من ميزان 2/4 وأبرز فيها النوعين من المعاكسنة.
- 2 - يدرب التلاميذ على الترين رقم 3، ويراجعون نشيد النشاء (الترين رقم 10 من الجزء الأول).

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس القادم

## الدرس الرابع

### المراجعة

نبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم نوجه السؤالات الآتية.

1 - بين المسافات الصوتية وأنواعها وصفاتها.

2 - بين كيفية قلب المسافات ونتائجها.

3 - بين أنواع العوارض الموسيقية وترتيب وضعها أول القطع.

4 - بين موقع نصف البعد من مسافات المقام الكبير (Majeur) وصلته بمقام المزوم.

5 - يقع غناء نشيد «سيري بنيا مرکبہ» (وهو الترين رقم 6 من الجزء الثاني من أصول الموسيقى)

والتدريب على الترين رقم 3 من مقام المزوم.

### دناير

كانت دناير لرجل من المدينة المنورة أدبها وخرجها في الغناء حتى حذقت القيم منه وكانت صفراء من أحسن النساء وجها وأظرفهن وأكملهن أدبا وأكثرن رواية للشعر والغناء رآها الوزير يحيى بن خالد البرمكي فوقعت بقلبه فاشتراها بشمن باهظ.

وكان هارون الرشيد يكثر مصيриه للوزير يحيى لشدة شغفه بدنایر ليسمعها حتى ألفها واشتد اعجابه بها وكان يهب لها هبات ثمينة منها أنه وهب لها في ليلة عيد عقدا قيمته ثلاثة ثلائون ألف دينار، ولما علمت زوجته بذلك

شكته الى عمومته وأقاربه، فأجا بهم الخليفة بأنه مشغوف بصوتها وأسمعهم إياه ليتأكدوا عذرها فاقنعوا زوجه زبيدة بأن العلاقة لم تتعذر الغناء ولكن استمرت بها غيرتها فأهدت له عشر جوار حتى لا يتعلق بدنانير منها مراجل أم الخليفة المأمون و(ماردة) أم الخليفة المعتصم. وتخرجت دنانير في الغناء على المطربة بذل وعلى فليح وابن جامع وابراهيم الموصلي وابنه اسحاق ونظائرهم حتى أصبحت ملحنة شهد لها ابراهيم الموصلي بالامتياز.

ولشدة جماها تفاني في حبها الأكابر والفنانون والشعراء بعد مقتل سيدها وألقو فيها الشعر والغناء فلم ترض بهم وقد تغنى بها عقید واستمرت أغنية الى زمان الأمين.

هذا دنانير تننساني وأذكرها  
أعوذ بالله من هجران جارية  
قامت تمشي فلilit اللہ صیرنی  
والله والله لو كانت اذا برزت  
دعاها الرشيد للغناء بعد أن فتك بسيدها وعائلته فقالت له: يا أمير المؤمنين آليت الا أغني بعد سيدي  
أبدا، فأمر بصفعها وأجبرها على الغناء ففعلت وهي تبكي آخر بكاء فرق لها وأمر باطلاقها فانصرفت الى أن ماتت في آخر مدة الرشيد 193/809 م.

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس المقبل.

## الدرس الخامس

### المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة المرين السابق ثم توجه السؤالات الآتية.

- 1 - بين مختلف مراكز المقام الكبير مع الروافع.
- 2 - بين مختلف مراكز المقام الكبير مع الخواص.
- 3 - ما هي الأرقام المتقوية في الموسيقى وبين أنواعها.
- 4 - يراجع المرين السابق.

ثم يقع التدريب على المرين رقم 4 من الناحيتين الزمانية والصوتية.

### عليه

هي الأميرة علية بنت الخليفة العباسي المهدي وأخت الخليفة هارون الرشيد والخليفة الفنان ابراهيم ابن المهدي . كانت أمها مكونة من أجمل مغنيات المدينة المنورة اشتراها المهدي في خلافة والده أبي جعفر المنصور بمائة ألف درهم وفضلها على زوجته (الخيزران) وأخف أمرها إلى وفاة أبيه.

وقضت صباحاً في أحضان الخلافة العباسية فتعلمت وتنقفت ورضعت لبان الفن من والدتها فنشأت مغنية مطربة وملحنة بارعة وشاعرة بليغة وكانت بازاء ذلك تقية ورعة وهي التي تقول: ما حرم الله شيئاً الا وقد جعل منه عوضاً فبأي شيء يحتاج عاصيه والمنتهك لحرماته؟ وهي التي تقول: لا غفر لله لي فاخشة ارتكبها فقط.

وقالت عن شعرها الملؤ بالغزل لا أقول شعري الا عبشاً، وقدّمها بعض المؤرخين عن أخيها ابراهيم في الغناء والتلحين رغم ما اشتهر به من كونه رئيس مدرسة المجددين وأبرز مزاحم لاسحاق الموصلي وأبيه وقالوا عنها ما اجتمع في الاسلام قط أخ وأخت أحسن غناء من ابراهيم بن المهدي وأخته (عليه) وكانت تقدم عليه.

وكانت لكاتتها العالية لا تغنى الا في ناديه الخاص الذي يجمع خيرة الأدباء والفنانين أولئك أمير المؤمنين في حفلات خاصة.

حضر الرشيد ذات ليلة بيت ابراهيم الموصلي وطلب الغناء فتقدمت اليه جارية بلحن طروب في ما بدايته.

بني الحب على الجور فللو انصف المعشوق فيه لسمح  
فطرب وسائل من اللحن فأجابته القينة بأنه والكلمات لاخته (عليه) وغنته جارية ثانية:  
تحبب فان الحب داعية الحب وكم من بعيد الدار مستوجب القرب  
فاعجب بالكلمات واللحن فإذا هما لعلية وغنت ثالثة:

يا موري الزند قد اغيت قوادمه  
ما أقبح الناس في عيني وأسمجهم  
 واستعاد الرشيد القطعة مواراً ولما علم أنها لاخته نظماً وتلحينا ذهب إليها في ساعة متأخرة من الليل  
 فشكراً لها وأحيا معها بقية السهرة.

وتروي لنا حادثة أن عليه كانت بارعة الاتخراج متقدمة التنظيم، وصورة ذلك أن أم جعفر زوج الرشيد  
اشتكت إليها ميل زوجها إلى جارية جديدة بدبيعة الجمال فأجابتها بقولها: لا يهولتك هذا فوالله لأردنه إليك. ثم دربت  
جواريها وجواري أم جعفر وبقية جواري القصر على غناء لها صاحبته باخراج وحركات جذابة، وألبستهن أجمل الشياب  
وابهى الخلي، وأبرزتهن لل الخليفة وهي مع أم جعفر في مقدمة المشهد الذي لم يشاهد الرشيد مثله، فأخذته الإعجاب  
والطرب وقبل متذرها لزوجته مكرماً لأنه أفهمته الموقف بشعر الغناء الذي كان:

منافق صل عنى وما  
يا قاطعني اليوم فمن  
وهكذا كانت عليه الأميرة الورعة والمغنية البارعة التي رفعت درجة الغناء وحلقت في سماء الأدب  
و قضت حياتها في السعادة التي يتمناها كل أديب وفنان.

ويكلف التلميذ بتحضير الدرس المقبل.

## الدرس السادس

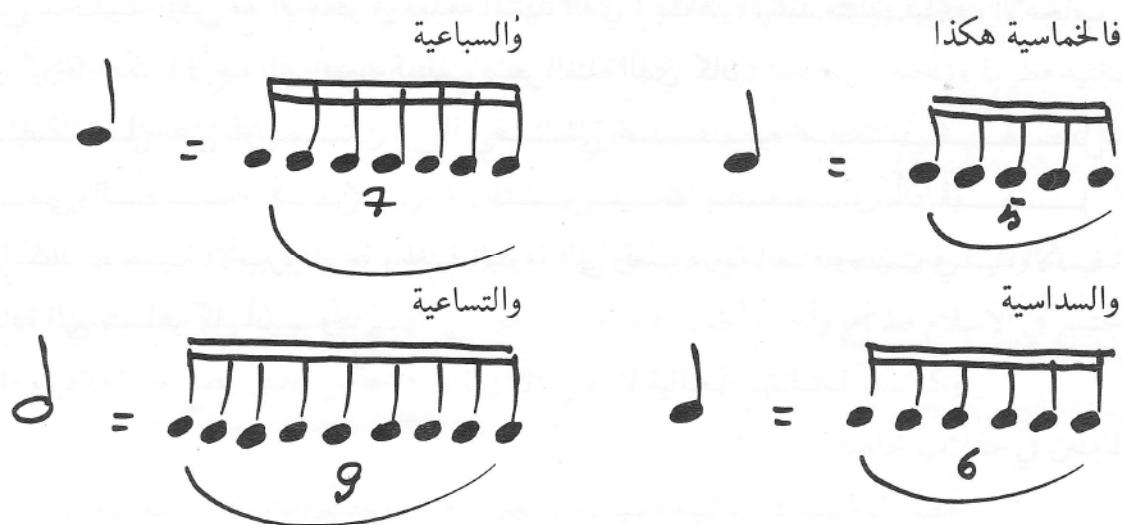
المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم توجه الأسئلة الثانية:

- 1 - بين الأبعاد التي توجد بين مسافات المقام الصغير. (Mineur)
- 2 - بين مختلف مراكز المقام الصغيرة مع الروافع.
- 3 - بين مختلف مراكز المقام الصغير مع الخواض.
- 4 - ما هو المثلث في الموسيقى وبين أنواعه وتجزئاته.

### التجزئات الغير عادية

علمنا أن الرقم الموسيقي يجزأ تجزئة زوجية؛ مثال ذلك أن المستديرة تجزأ إلى بيساوتين أو أربع سودوات أو ثمانيني مشالات... الخ، وعلمنا أنه يمكن تجزئة الرقم تجزئة ثلاثة وهذا ما درسناه في المثلث بحيث يمكن للبيضاء مثلاً أن تجزأ إلى ثلاثة سودوات، والسوداء إلى ثلاثة مشالات وهذه التجزئات تعتبر عادية، وتوجد تجزئات أخرى تختلف ما سبق في الانتاج الموسيقي وهي قليلة الاستعمال نعبر عنها كما يلي:



نلاحظ مما سبق أنه إذا كانت التجزئة إلى عدد أقل من ضعف التجزئة الرابعة استعملنا أشكال الرابعة وإذا فاقت ضعف التجزئة الرابعة استعملنا أرقام الثمانية فانتبه.

## البرول

### ايقاع البرول

ان ايقاع البرول مستعمل في كل الأقطار العربية والاسلامية، فهو يعرف بالوحدة الصغيرة في المشرق وعليه تلحين الأغاني الخفيفة وهذا شكله:



تمرین: يكلف التلميذ بنقر البرول عدة مرات ثم يطبق عليه غناء برول الحسين «يا قلبي اترك المخنة»، ويقرأ التمرین رقم 5 الذي يجمع بين المتقوية والمثلث والمقام الصغير والتجزئة الغير عادية.

---

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس الموالي.

## الدرس السابع

المراجعة:

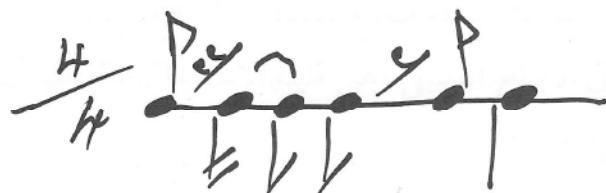
يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم توجه الأسئلة التالية:

- 1 - بين مقام النهاوند (ارتکازه وعوارضه وعقوده).
- 2 - ما هو المقام التونسي المقابل للنهاوند.

### البطايحي

البطايحي هو ايقاع تونسي متولد عن ايقاع الصوت القديم الذي لا يزال مستعملاً في الجزيرة العربية، ويوجد في الشرق تحت اسم الوحدة الكبيرة وكذلك في المغرب مع تغيير بسيط، وقد تولد عنه ايقاع «الربنة» في اسبانيا وأمريكا اللاتينية.

وهو يشمل ايقاع البرول الذي سبق درسه مع زيادة نقرتين قوية وضعيفة حسبما يلي:



### الترين

يكلف التلميذ بنقر ايقاع البطايحي عدة مرات الى أن يتمكنوا منه ثم يحفظون عليه بطايحي نوبة الحضراء (أيها المولع) مع تطبيق الميزان.

وبعد ذلك يتدرّبون على قراءة ترقيم القطعة من الناحيتين الزمانية والصوتية (الترين رقم 6).

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس القادم.

## الدرس الثامن

المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم تلق الأسئلة الآتية.

1 - بين فوائد مقام الاصبعين (عوارضه وارتکازه وعقوده أو جناسه).

2 - ما اسم هذا المقام في المشرق وفي الجزائر.

3 - متى يمكن مقارنته بمقام «الشاه ناز» الشرقي.

4 - يراجع حفظ وقراءة موشح (بالله يا حادي النياق) من الجزء الثاني من أصول الموسيقى.

5 - ونستمر في حفظ درس موشح «أيها المولع» مع تطبيق وزن البطايحي عليه.

### الإعادة والتكرار

ان الاداء الموسيقي والغنائي يقتضي في غالب الأحيان تكرار الجملة الموسيقية وفي ذلك ضمان لتأثيرها

على السامع.

وهذه الجمل المعادة يختلف طولها من وقت واحد الى مقاييس واحد الى عدة مقاييس فتكرار ما بالوقت الواحد من أصوات يكون بوضع سطر منحني بعد ذلك الوقت كما في المثال الآتي:



وتكرار ما بالمقياس الواحد يكون بوضع العلامة الآتية في المقياس المولى له:



ومعنى ذلك أن ما اشتمل عليه المقياس من أصوات وسكتوت يكرر مرة واحدة وإذا ما أردنا تكراره عدة مرات فانا نعيد رسم نفس العلامة على عدد ذلك التكرار:

وتكرار ما يشتمل عليه المقاييس من أصوات وسكتوت يكون بالعلامة الآتية التي تكرر حسب عدد الاعدات للمقاييس كما في المثال الآتي:



التمرين:

يقع التدريب على التمرين رقم 7 ثم يحفظ غناوه - (وهو بروول الأصبعين صب بك مفتون).

يكلف التلاميذ بتحضير ومراجعات الدرس المولى.

## الدرس التاسع

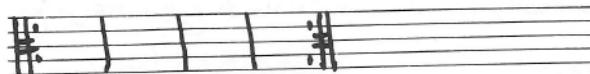
المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم توجه الأسئلة الآتية:

- 1 - انقر ايقاع «الدو يك» وبين الفرق الذي بينه وبين ايقاع «دخول البراول» التونسي.
- 2 - نراجع نشيد «ربيع العام» (وهو الترين رقم 10 من الجزء الثاني).

**الاعادة والتكرار(2)**

- 3 - عرفنا في الدرس السابق اعادة الجملة الموسيقية اذا كانت تشمل وقتا واحدا أو مقاييسا أو مقاييسين.
- 4 - وأما اذا كانت الاعادة تشمل أكثر من ذلك فان الجملة الموسيقية توضع بين العلامتين الآتيتين:



- 5 - واذا ما كان موقع الجملة المعادة أول القطعة فانه يكتفى بالعلامة الثانية من العلامتين السابقتين:



- 6 - واذا ما أحدث تغيير في آخر الجملة المعادة فيرمز لذلك بوضع رقم واحد (1) على الصيغة الأولى ورقم اثنين (2) على الصيغة الثانية المغيرة كما في الشكل المولى:



- 7 - وقد تكون الاعادة لعدة جمل فيها المكرر على نحو ما تعرضنا له من تغيير في آخر الجملة المعادة حسب المثال الآتي فانتبه للعلامة الجديدة.



8- اذا كانت الاعادة لـكامل القطعة فانا نرمز لذلك باختصار الكلمة الايطالية التي تدل على المعنى (D.C. = Dacapo) في آخر القطعة مع امكانية التوقف في أي موقع من الاعادة وجينيئذ نضع كلمة نهاية (Fin) في المكان المعن لذلك.

ملخص

أن التأليف الموسيقي يمكن أن يتضمن إعادة الجمل الموسيقية التي قد تشمل وقتاً واحداً أو مقياساً واحداً أو مقياسين أو أكثر من ذلك وقد وضعت لها العلامات المبنية.

القرآن

يُقع التدريب على التمرين رقم 8 مع مراعات جميع الاعدادات وكذلك التغييرات الحاصلة في أواخر الجمل المعادة.

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس المقبل.

## الدرس العاشر

المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة المرين السابق ثم نوجه الأسئلة الآتية:

1 - بين فائدة المفاتيح الموسيقية وأنواعها.

2 - بين اختصاص كل مفتاح من الأصوات والآلات.

### السلم الموسيقي

لقد سبق لنا أن عرفنا أن السلم الموسيقي يشكل مجموعة من الدرجات الصوتية تبتدئ بصوت الرجل الغليظ المعروف بالقرار، وتنتهي بما يقابلها من أصوات المرأة أو الأطفال (الجواب)، هو ما يسمى بالديوان (Octave).

وعرفنا أن عدد هذه الأصوات ثمانية أعطيت أسماء الأحرف الأبجدية عند العرب وأسماء أحرف الهجاء في الفترة الأولى بأروبا ثم أعطيت أسماء (U.T. Re. Mi. Fa. Sol. La. Si. U.T.) وان اسم U.T تحول الى DO وهكذا يمكن مقارنة هذه الأسماء بأسماء أيام الأسبوع من حيث تركيبها من سبعة أيام وكون الثامن منها يحمل اسم الصوت الأول من الديوان أو اليوم الأول من الأسبوع.

ولهذه الدرجات أسماء عربية وفارسية وتركية معروفة توسيع من درجة صول قرار الى صول جواب

: وهي



وهذا السلم يتربّك من جنسين أو عقدين رباعيين يشتمل كلّ جنس منها على أربع درجات، وهذا تشتّرئ فيه الموسيقى الشرقية والغربية.  
وأمثال الشرقيّة التي منها العربّية فيها أجناس أخرى ثلاثة مثل السيكا أو العجم، وخمسية مثل النكير أو راست الذيل.

هذا ويوجّد سلم موسيقى خماسي يتربّك من خمس درجات عوض السبع، ويُقفل ديوانه بالصوت السادس، وهذا السلم خاص بالموسيقى الافريقيّة الزنجيّة أو المنسوبه لقدماء شمال افريقيا والتي للشرق الأقصى من آسيا، والتي للهنود الحمر من القارة الأمريكية، وقد تبنّى العرب قدّيما هذا السلم في الجزيرة العربّية، وفي المغرب العربي والأندلس حيث رکز عليه مقام «الرصد» الذي يعرف في المغرب «بكناوى» وفي تونس «بالعيدي» وعلى نوبه كاملة من التراث الأندلسي الأصل، ثم تبنّته موسيقى الجاز وما تقرّع عنها في الولايات المتحدة وأروبا.

### ملخص الدرس

يتكون السلم الموسيقي من سبع درجات تستكمّل بدرجة ثامنة تحمل اسم الدرجة الأولى، ويسمى مجموع هذه الدرجات بالديوان (Octave) الذي يتربّك من أجناس أو عقود ثلاثة أو رباعية أو خماسية.  
ويوجّد سلم موسيقى خماسي يرجع أصله إلى الموسيقى الافريقيّة أو التي للشرق الأقصى منها مقام رص عبيدي أو كناوى بالغرب العربي تبناها الغرب في موسيقى الجاز.

### التمرين

يقع التدريب على أصوات القرار والجواب وعلى سلام المقامات التي سبق درسها (الراست - والحسين والسيكا - والأصبعين والجاز والمزموم - والنهاوند مع الوقوف عند عقودها) وكذلك على التمرين رقم 9 لبيان السلم الخماسي.

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس المقبل.

# الدر الحادي عشر

## المراجعة

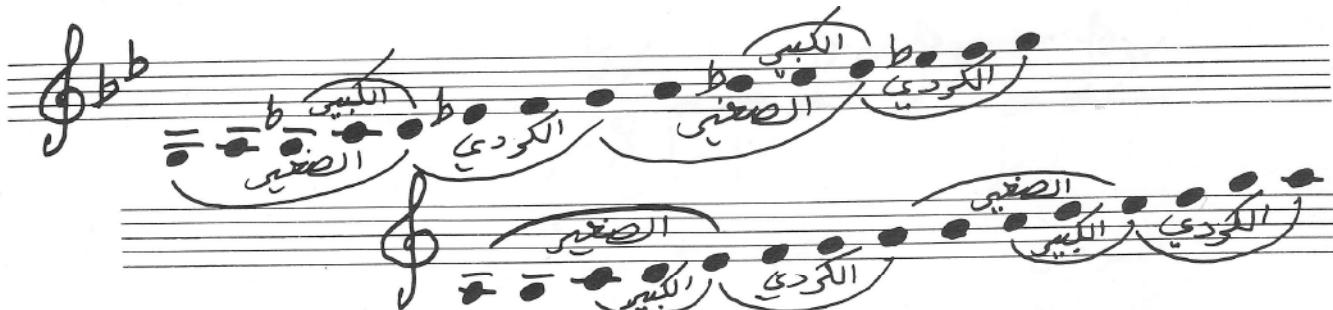
يبدأ الدرس بمراجعة المرين السابق ثم نوجه السؤال الآتي:

- ١ - تحدث عن ابراهيم بن المهدى وما امتاز به فنه.

### مقام الكردي

لقد درسنا في الجزء الثاني من هذا الكتاب مقامي الكبير والصغير وقارناهما بجموعة من المقامات العربية، كما درسنا مختلف مراكز هذين المقامين اعتمادا على العوارض المرسمة أول القطعة وعرفنا أن استخراج المقام الصغير من المقام الكبير يكون بالنزول من مركز المقام الكبير بثلاثية صغيرة تشمل بعدها ونصف البعد بين مسافتها أي اذا كان مركز المقام الكبير على درجة (دو) يكون مركز الصغير على الدرجة الثالثة منها في النزول أي (لا) وإذا كان الكبير على (صول) يكون الصغير على (مي) وهكذا دواليك.

وإذا ما صعدنا من مركز المقام الكبير بثلاثية كبيرة (ذات بعدين كاملين) نحصل على درجة ارتكانز مقام جديد شائع في الموسيقى العربية وفي التي للبلدان التي اتصلت بها يسمى الكردي مثال ذلك:



إذا ارتكز المقام الكبير على درجة (دو) يقابل المقام الصغير مركزا على درجة (لا) أي بالنزول بالسلم بثلاثية صغيرة (دو - سи - لا) كما أسلفنا و يقابل المقام الكردي مركزا على درجة (مي) الطبيعية أي بالصعود بالسلم ابتداء من درجة ارتكانز الكبير بثلاثية (دو - ري - مي) وهذا سلم الكردي مركزا على درجته الأصلية الدوكاه (ري).



التمرين:

نحفظ نشيد الصباح الجديد ثم نقرأ ترقيمه زمانيا وصوتيما (التمرين رقم 10).

و يكلف التلاميذ بتحضير الدرس المقبل.

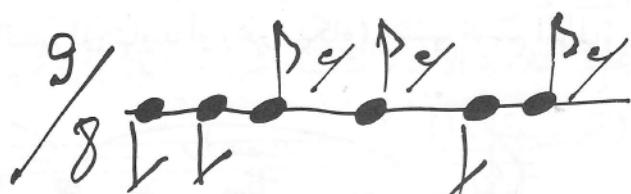
## الدرس الثاني عشر

المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة المرين السابق ثم توجه السؤال الآتي:  
تحدث عن «منصور ززل» وبيان أعماله الفنية.

### ايقاع الأقصاق

كلمة «أقصاق» تركية الأصل ومعناها «الأعرج» ويشمل هذا الإيقاع تسع وحدات زمانية ويمكن أن يطبق عليه أحدى التفعيلات الخليلية للشعر العربي بتصرف يتمثل في ادماج تفعيلي الكامل والوافر لاستخراج تفعيلة جديدة (متفاعلتن) ذات تسع وحدات عوض السبع وقد لحت على هذا الإيقاع عدة موشحات في المشرق العربي وفي تونس وهو على النحو الآتي.



### المرين

يكلف التلاميذ بنقر الأقصاق عدة مرات للتمكن منه ثم يطبقونه على غناء نشيد الصباح الجديد.

---

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس القادم.

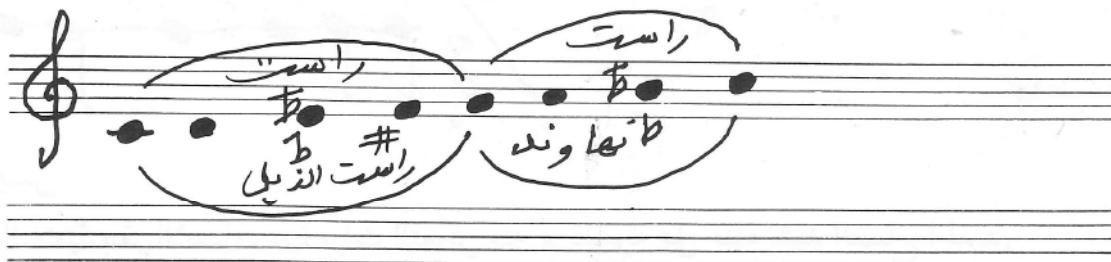
الدرس الثالث عشر

## المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة المترىين السابق ثم نوجه السؤال الآتى:  
تحدث عن اسحاق الموصلى وبين مكانته في الفن والعلم وفي بلاط الخلفاء العباسيين.

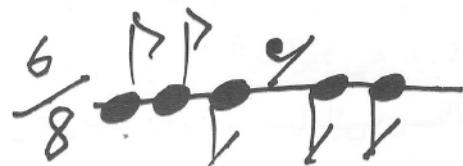
مقام راست الذيل

يختص هذا المقام بالأندلس قديماً وبأقطار المغرب العربي حديثاً وهو من فصيلة مقام الراست من حيث ارتكازه على درجة الراست واعتماده على العقود أو الأجناس المتتابعة وباشتماله على عقد خماسي راست الذيل يتم بعده راست بربع درجته الرابعة (فأ) أحياناً وفي هذه الحال تختفي درجته الثالثة بنسبة 40% من بعد يليه عقد راست أو (مير عراق) على النوى يتحول في حالة النزول بالسلم إلى نهاوند أو (مير سيكاه) حسب السلم الموالي:

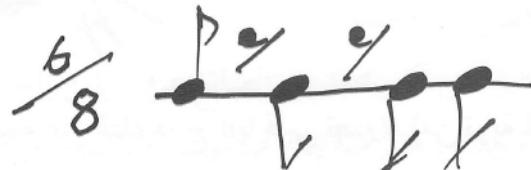


### ايقاع المدور التونسي

ان هذا الايقاع يختص بالأغاني الشعبية وهو كما يلي:



- وقد تuous في الدم الثانية بسکوت كما يلي:



### القررين

يحفظ التلاميذ الأغنية الشعبية (شرق غدا بالزین) ثم يطبق عليها ايقاع المدور و يقرأ ترقيمها.  
(القررين رقم 11).

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس القادم.

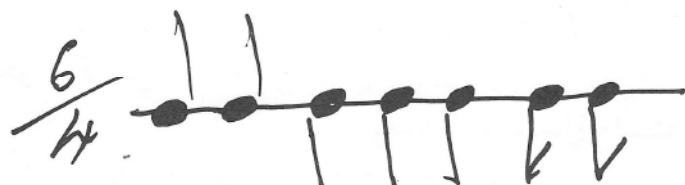
## الدرس الرابع عشر

المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم نوجه السؤال الآتي:  
تحدث عن زر ياب وآثاره الموسيقية والحضارية.

### ايقاع الدرج

ان هذا الايقاع داخل ضمن النوبة التونسية ويشتمل على ست وحدات حسبما يأتي.



والمطلوب تكرار نقره الى التمكن منه، ثم تطبيقه على غناء درج «يا قلبي تصر» (من نوبة المزموم) جماعة  
وفرادى وقراءة ترقيمه (الترین رقم 12).

ثم نراجع غناء القطع التي سبق درسها مع الاجتهد في تطبيق ايقاعاتها عليها.

---

ويكلف التلاميذ بتحضير الدرس القادم.

## الدرس الخامس عشر

المراجعة:

- يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم نوجه السؤالين الآتيين:
- 1 - بين أصل الكلمة بشرف مدلوها الموسيقى، وتطورها عبر التاريخ.
  - 2 - ما هي مميزات السماعي عن البشرف.

الترين

تراجم الأغاني والتدارين التي سبق درسها لزيادة التمكّن منها، مع حفظ «ما أبدع النوار» من نوبة السيكا.

### ابن باجة

هو أبو بكر محمد بن الصائغ عرف بابن باجة فهو أندلسي سرقسطي متضلع في الفلسفة واعتبر في القرن السادس للهجرة الثاني عشر ميلادي فيلسوف الأندلس، وكان أديباً ضليعاً، وموسيقياً بارعاً يؤلف موشحاته ويلحنها، وصفه ابن خلدون بصاحب التلاميذ المعروفة... تقلد المناصب العليا في الأندلس حتى وصل إلى الوزارة عند أمير سرقسطة أبو بكر ابراهيم بن تيفلويت في عهد المرابطين، واستمر في هذا المنصب نحو العشرين سنة وما يروى عن ذكائه أنه غنى يوماً أميراً موسخ الذي مطلعه:

**جَرَرَ الْذِيْلَ أَيْمَأْ جَرَّ  
وَصَلَ الشَّكَرَ مِنْكَ بِالشَّكَرِ**  
إلى أن يقول:

**عَقَدَ اللَّهُ رَايَةَ الْسَّنَرِ لِأَمِيرِ الْعَلَاءِ أَبِي بَكْرِ**  
فصاح ابن تيفلويت وأطرباه؟ مزقا ثيابه، وقال ما أحسن ما بدأت وما ختمت وأقسم لا يرجع ابن باجة لداره إلا على ذهب؟ وخاف صاحبنا من كلام الناس وسوّ العاقبة فوجد الحلّ الذي لا يحيط به أميره وذلك بوضع قطعٍ ذهب في نعليه.

وقال فيه الأمير ركن الدين بيبرس في تأليفه «زبدة الفكرة في تاريخ الهجرة»: «إن ابن الصائغ كان عالماً فاضلاً، له تصانيف في الرياضيات والمنطق وأنه وزر لأبي بكر الصحراوي صاحب سرقسطة، وزر أيضاً ليحيى ابن يوسف بن تأشفين عشرين سنة بالمغرب، وأن سيرته كانت حسنة فصلاحت به الأحوال ونجحت على يديه الآمال».

فحسده الأطباء والكتاب وغيرهم وكادوه فقتلوه مسموما.

وما يروى عن دقة معرفته بالفلك أنه مات له صديق فبات بعض أصحابه عند ضريحه، وكان قد عرف وقت كسوف القمر بصناعة التعديل الفلكي فاختار قبيل الكسوف بدقة وتفتنى بما يلي:

شَقَّ يَقْكَ غَيْبَ فِي لَحْدَه  
فَهَلَّا كَسَفَتْ فَكَانَ الْكَسَفُ  
فَكَسَفَ الْقَمَرَ وَأَبْهَتَ الْحَاضِرُونَ.

وقد اعتقل هذا الفيلسوف العالم والأديب البارع ووصل به اليأس إلى أن أنسد في سجنه.

لَعْلَكَ يَا يَزِيدَ عَلِمْتَ حَالِي  
وَإِنِّي أَنْ بَقِيتَ بِمِثْلِ مَا بِي  
يَقُولُ الشَّامِتُونَ شَقَاءَ بَخْتَ  
أَعْنَدِهِمُ الْأَمَانَ مِنَ الْلَّيْلِي  
وَمَا يَدْرُونَ أَنَّهُمْ سَيَسْقَوْا  
وَتَوَفَّ هَذَا الْفَنَانُ الْأَنْدَلُسِيُّ الْكَبِيرُ بِمَدِينَةِ فَاسِ بِالْمَغْرِبِ سَنَةَ 533هـ 1138م وَدُفِنَ بِهَا بَيْبَانِ الشَّرِيعَةِ  
بَعْدَمَا وَاصَّلَ السَّيْرَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي خَطَّهُ زَرِيَّا بْنُ فَضَّلَ فِي مَدْرَسَةِ قَرْطَبَةِ فِي الْقَرْنِ الْثَالِثِ، وَيُقَالُ أَنْ جَانِبَاهُ كَبِيرًا مِنَ التَّرَاثِ الْأَنْدَلُسِيِّ الَّذِي وَصَلَ الشَّمَالَ الْأَفْرِيَقِيَّ هُوَ مَنْ انتَاجَهُ.

## الدرس السادس عشر

المراجعة:

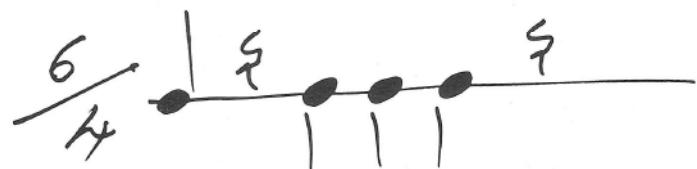
يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم نوجه السؤال الآتي:

1 - اذكر ما تعرفه عن الموشح وأشهر مؤلفيه.

### ايقاع الخفيف

هو من ايقاعات النوبة التونسية، ذو ست وحدات زمانية ويستعمل في المشرق كنوع من أنواع الدارج

وهذا شكله.

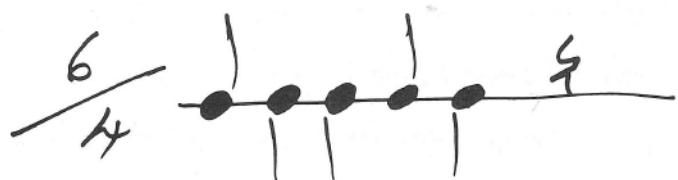


وهو لا يبعد كثيراً عن ايقاع آخر مستعمل في أغلب البلاد الشرقية العربية منها أو غيرها يسمى (سنكين سماعي) أو (يورك سماعي) وعليه الكثير من ألحان المoshحات والأغاني، وهذا شكله:

اليورك سماعي



السنكين سماعي



يمرن التلاميذ على الوزنين وبعد حذفهم يطبق الأول على غناء خفيف نوبة السيكا «ما أبدع النوار على شطوط السوافي» ثم يقرؤون ترقيمه (الترين رقم 13) ويخفظون الحتم «الله يفعل ما يشاء».

ويكلف التلاميذ بتحضير مراجعات الدرس المقبل.

## الدرس السابع عشر

المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة المرين السابق ثم نوجه السؤال الآتي:  
تحدث عن المعهد الرشيد (تأسيسه - ودوره الفني وأهم شخصياته).

### ايقاع الختم

ان الختم هو آخر ايقاع في النوبة التونسية وهو يقابل القدام المغربي والخلاص الجزائري، ويطبق في تونس على مoshhat تتناول في الغالب معاني صفات الله عز وجل وفيما يلي رسمه.



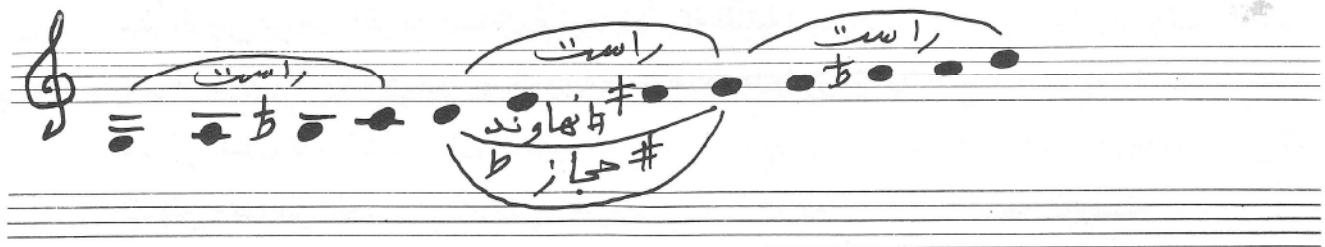
يدرب التلاميذ على هذا الوزن ثم يطبقونه على ختم نوبة الحسين «الله يفعل ما يشاء» الذي سبق حفظه.

### مقام الاصبهان

يعرف هذا المقام بتونس ولibia و يقابل في المغرب (بالعشاق) وفي المشرق الاسلامي بمقام (اليكاه) وهو لدى الجميع يرتكز على درجة اليكاه (صوت قرار)، ويشتمل على عقد راست على هذه الدرجة وعقد راست على درجة الدوكاه لا تبرز درجته الثالثة (فا) في الغالب، ويمكن أن يتحول هذا العقد الى حجاز (أصبعين) أو نهاوند (محيرسيكاه) في حالة النزول يلي ذلك عقد ثالث من الراست على درجة النوى (صوت). ومن خصائص الاصبهان في المغرب العربي ابراز طابعه الخماسي بتحاشي الدرجة الثالثة من عقده الثاني (فا).

وقد لاحظنا توقف عدد كبير من القطع التراثية على الدرجة الخامسة من سلم هذا المقام (ري) و يعرف حينئذ في المغرب باسم رمل الذيل.

وهذا سلمه



يلقن التلاميذ غناء بروول «فق يا حنيبي» و يطبقون عليه وزن البرول (التمرين رقم 15).

ويكلف التلاميذ بتحضير مراجعات الدرس المقبل.

## الدرس الثامن عشر

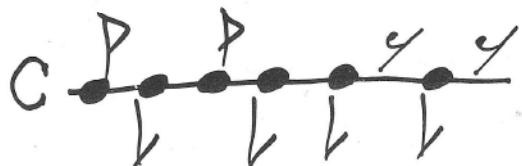
المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم توجه الأسئلة الآتية:

- 1 - تحدث عن السوناته في الموسيقى الغربية وبين قواعدها وأبرز مؤلفيها.
- 2 - بين كيف تطور التأليف إلى السنفونية.
- 3 - بين خصائص الكنسبرتو.

### ايقاع المربع التونسي

هو ايقاع رباعي يتميز بجعل وقتيه الأول والثاني قويين كما يلي.



يدرب التلاميذ على نقر هذا الوزن ثم يطبق على موشح (رأيت الرياض) (الترين رقم 16).

أحمد الوافي

ولد الشيخ أحمد الوافي بتونس العاصمة سنة 1266 هـ 1850 م من عائلة أندلسية وكان أول أتصاله بالفن

الموسيقي عن طريق والده الشيخ حميدة الذي كان من أبرز منشدي المدائح النبوية وخاصة بردة البوصيري التي لها أحان خاصة بتونس امتازت بها القاديرية ويقال لها (البردة بالصنائع) ثم تعلم المالوف والموسيقى على مجموعة من الفنانين في مقدمتهم الرباب «برهم تبسي» «وساقسي» رئيس فرقة موسيقى الجيش إلى أن أصبح من أبرز رواة المالوف، وعازفا بارعا على «الفحل» فجلبه البارون ديرلانخي (1) كمراجع لتأليفه في الموسيقى العربية.



أما انتاجه فقد امتاز بطابع خاص أمكننا تمييزه من بين التراث الموسيقي وذلك بالعناصر الآتية: ابراز مقام الشاهناظ الشرقي الذي تبرز فيه الروح التركية وقد أعطاه اسم «انقلاب الأصبعين» وذلك في البطايحي «هجرتني يا أخي» وموشح «يال قومي يعني» (2) ثم ادخال مقام النوى في طوالع قطع الشاهناظ أو الأصبعين مثل طالع المثالين السابقين وطالع موشح «بدرى بدا في حل». .

وتناول أيضاً مقاماً لم يقع تناوله قبل الوافي إلا في الارتجال أي الاستخارات (3) أو القصائد أو في الأغانيتين الشعبيتين «ازداد النبي وفرحنا به»، وقابلة يا سوسية (4) وهو مقام الحسين صبا فقد قدم لنا فيه موشحاً أخذ كلماته من سفينة الملك للشهاب التي تناول التراث الشرقي وطبعت في أواخر القرن الماضي وعنوانه «يا لسمير يا سكر» (5).

وللمرحوم الوافي تجديد آخر تناول به الإيقاع فقد لحن على وزن كان ينفرد به وهو المربع التونسي الذي يشبه المصمودي الشرقي إلى حد كبير، موشح «قاضي العشق» ولحن على وزن النوخن عدة موشحات منها «يال قوم ضيعوني» وعلى ميزان السماعي «موشحه بدرى بدا» الذي بدأه من الزمن الرابع مجازاً في ذلك الموشح الشرقي «ملا الكاسات وسقاني» محمد عثمان الذي بدأه من الزمن الثالث للإيقاع.

وتوفي أحمد الوافي سنة 1340هـ 1921م بعد أن خلد مكانته في تاريخ الموسيقى العربية بانتاجه مثل زميليه الملا عثمان الموصلي بالعرق، والسيد درويش بمصر وترك تراثاً تداوله الأجيال وتتغذى به الأرواح.

1- صاحب كتاب الموسيقى العربية عاش في سيدى أبي سعيد بتونس توفي بها سنة 1932.

2- انظر النشرية الثانية للتراث الموسيقي التونسي والمرن رقم 17.

3- ارتجال العرف.

4- انظر النشرية الخامسة للتراث الموسيقي التونسي.

5- انظر النشرية الثانية للتراث الموسيقي التونسي.

## الدرس التاسع عشر

المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم نعيد غناء الموشح «رأيت الرياض» مع تطبيق إيقاع المربّع التونسي عليه ثم نقرأ ترقيمه صوتيًا.

### ايقاع النوخة

لقد كان إيقاع النوخة يعرف قديماً (بالعايب أو الأعرج) لأنّه يستعمل على سبع وحدات زمانية، ويظهر أنه مستخرج من إحدى التفعيلات الخليلية للشعر العربي (الواف) وهي مفاعلتين وقد لحن عليه العديد من الموسحات فأغلب البلاد العربية وهو على النحو الآتي:



والملاحظ أنّ أغلب الموسحات التراثية الملتحنة على هذا الإيقاع تبدأ من نقرته الأخيرة كما في المثال

رقم: 17.

### الترين

يدرب التلميذ على نقر إيقاع النوخة عدة مرات إلى أن يتمكّنوا منه، ثم يطبق على غناء موشح «يا قومي ضيّعني» مع إبراز موطن تغيير المقام في طالع الموشح.

ويكلف التلميذ بتحضير مراجعات الدرس المقبل.

## الدرس العشرون

المراجعة:

يبدأ الدرس بمراجعة الترين السابق ثم نعيد غناء موشح «يال قومي» مع تطبيق إيقاع النوخة كما نعيد

قراءة ترقيمه -

### اختصار الكتابة

يصل الإنسان بطبيعة الى اختصار العلامات مع استمرار دلالتها على أكثر ما يمكن من المعلومات، وهذه الظاهرة نلاحظها في الكتابة الموسيقية ونقدم فيما يلي أهم علامات الاختصار مع مدلولاتها في السطر الذي تحتها:

The image shows two staves of musical notation. The top staff is labeled '1-' and the bottom staff is labeled '2-'. Both staves begin with a treble clef and a common time signature (C). The notation uses various symbols to represent musical values and dynamics. In section 1, there are eighth note heads with stems, sixteenth note heads with stems, and eighth note heads without stems. There are also dynamic markings like 'f' (fortissimo) and 'ff' (fortississimo). In section 2, there are eighth note heads with stems, sixteenth note heads with stems, and eighth note heads without stems. There are also dynamic markings like 'f' and 'z' (zum Schlag).

## التمرин

يدرب التلاميذ على غناء قطع «ما احلاها كلمة في في» و يتلون قراءة ترقيمها (التمرin رقم 19).

## خميس الترzan

ولد شيخ الفنانين خميس الترzan سنة 1894 بمدينة بنزرت وبعد ما تعلم القرآن الكريم دخل المدرسة حيث تتلمذ على الأستاذ عبد الرحمن قيطة، ثم التحق مع والده الشيخ علي الترzan بالطرق الصوفية حيث بدأ الغناء وظهرت موهبته الفنية التي دفعته لتعلم آلة العود والبيانو.

ولما أتى إلى تونس العاصمة سنة 1917 ذاعت شهرته في الأوساط الفنية وتزاحمت عليه طلبات الشخصيات وأفراد الشعب للقيام بالحفلات العامة والخاصة فنظم حفلتين في الأسبوع بمقهى المرابط بسوق الترك زادت في شهرة ورسخت تمكّنه من حفظ المأثور على الشيخ أحمد الطولي القيرولي الذي يمسك آلـه الطار (الرق) في تلك الحفلات.

وفي سنة 1929 و1930 قام برحلتين فنيتين إلى برلين سجّل أثناءهما عدّة اسطوانات مع شركة (بيضاфон) بواسطة السيد البشير الرصايري.

وشارك سنة 1932 في الوفد الفني باشراف عازف الرباب الشيخ محمد غانم في المؤتمر الأول للموسيقى العربية بالقاهرة حيث قدم عدّة حفلات وأنجز عدّة تسجيلات للتراث الموسيقي التونسي.

وفي سنة 1934 كان من أبرز العناصر الفنية التي قامت بتأسيس الجمعية الرشيدية التي بعثت النهضة الموسيقية العربية، وكانت أكبر عدد من الفنانين الشبان ومن ذلك التاريخ عين معلّماً لها وملقاً للمأثور والأغاني، وأثناء بداية الانتاج الفني بالمعهد الرشيدى كون مدرسة خاصة للتلحين مزج في النغمات الشرقية والتونسية، وأثبتت فيها الأوزان التي لم يتعاطاها غيره من قبله. فلحن بشروفا واحداً على وزن (العنبر) (شمب النوى) ولحن مجموعة من المؤشّحات وهي التي جعلته من طبقة شيوخ الفن أمثال الشيخ أحمد الوافي موشح الشيخ أحمد خير الدين (طاو بالصهباء بدرى) في مقام (المزموم) وموشح الشيخ القصار (من رنة العيدان)

(النوى) ومن الموسّحات الأندلسية (في نغمة العود والسلافة) في مقام (العجم) و(باهوى قلبي تعلق) في مقام (الحسين) كما أكمل تلحين موشح ابن سناء الملك «كلي يا سحب تيجان الرّى» الذي أخذه عن الشيخ رشيد بن جعفر، وموشح الصفي الحلي «شق حبيب الليل عن نحر الصباح» وموشح ابن سهل «هل دري ظبي الحمى أن قد حمى» المأخوذ من نوبة رمل الماية (خفيف) وقد جعل كل مقطع من هذه الموسّحات ملخنا في مقام خاص مع الرجوع به في النهاية إلى مقام الأصلي المعتمد في المقطع الأول.

وأشرف المرحوم خميس الترنان على جمع التراث الموسيقي بالمعهد الرشيدى وأصلاح ايقاع عدّة قطع منه، ثم أستمر في الانتاج بتلحين نوبة الخضراء في مقام النهاوند وعدّة قصائد على أسلوب أبي العلاء محمد (المصري) وعدّة أغان كانت من روائع الفن الأصيل وأبرز مثال للمقامات العربية.

وعلاوة على تمكّنه من العزف على البيانو والعود التونسي والشرقي، فقد كان أول من عزف على القانون بتونس وأدخله للفرق مكان البيانو، كما عزف آلة الناي وتمحض للعود التونسي وكون فيه مدرسة تبعه فيها كل من أتى بعده.

وشارك المرحوم بعد الاستقلال في تكوين المجموعة الصوتية للاذاعة، وفي وضع برامج تعليم الموسيقى بالتعليم الثانوي والتعليم المختص ورفع لواء الفن مدة نصف قرن مغنياً وعايزفاً ومنتجاً وأستاذًا مع اشتهره بالأخلاق الحميدة وتقواه الله.

وتوفي رحمه الله يوم 31 أكتوبر سنة 1964 بعد أن رسخ الفن التونسي الأصيل وبشه في أجيال عديدة تواصل مسيرته في هذا السبيل.

## خاتمة

لقد اقتصرنا في هذا الجزء على عشرين درسا لنفسن المجال لحفظ الأناشيد والقطع التراثية، وكذا لقراءة تراقيمهها الموسيقية والتمكن من التمارين ومن مراجعة دروس العامين الماضيين وهكذا يصبح التلميذ قادرًا على قراءة أي نص موسيقي وغنائه سيما إذا كان يعزف آلة موسيقية.

وهذا ما نرجو أن يكون عليه مستوى جميع معلمي المرحلة الابتدائية، وبهذا المستوى نضمن من أخرى قدرة الشبان على تنمية مواهبهم الفنية بالممارسة ضمن فرق المؤسسات الثقافية والشبابية، بما يحقق الاكتاف الفني في جميع أنحاء البلاد وكل من سار على الدرب وصل.

هذا وقد أضفنا للدرس أغنية «ما أحلاها كلامة في فمّي كي ننادي ونقول يا أمّي» لتغنى بمناسبة الأمم، كما أضفنا نشيد العروبة الذي كنا أنتجناه سنة 1947 ليتغنى به التلاميذ بمناسبة الذكرى السنوية لتأسيس جامعة الدول العربية، وكذلك نشيد الأمم المتحدة للتغنى به بمناسبة ذكرى تأسيسها والله المستعان.

# كلمات الأناشيد والموالحات والأغاني

برول حسين

وته نس وط يب  
فـرج الله قـرـيـب  
أقرب من القـرـيـب  
والـدـنـيـا نـصـيـب

يا قـلـبـي أـتـرـكـ المـحـنة  
لا تـحـزـنـ عـلـىـ ماـ فـاتـ  
فـرجـ اللهـ قـرـيـبـ عـمـرـهـ  
وـالـلـهـ مـاـ تـدـومـ شـدـهـ

بطايحي نهاوند

تلحين الشيخ خميس ترنان

لـتـمـى سـوقـ الـمـدـيـنـةـ  
ورـدـهـ أـوـيـاسـ مـيـنـهـ  
فـيـهـ آـيـاتـ الـعـمـارـهـ  
وـالـمـدـىـ أـعـلـىـ مـنـ نـارـهـ  
يـذـهـبـ الـغـمـ وـيـبـرـيـ الـأـلـاـ

تأليف الشيخ الطاهر القصار

أـيـهـاـ الـمـوـلـعـ هـيـاـ  
وـانـشـقـ الـعـطـرـ شـذـيـاـ  
وـانـظـرـ الـجـامـعـ تـسـمـوـ  
زانـهـ دـيـنـ وـعـلـمـ  
وـاغـتـنـمـ مـنـ سـاحـةـ الـمـرـكـاضـ مـاـ

دخول برول اصبعين

أـفـنـاهـ الـهـجـرـانـ  
بـاحـ بـالـكـتـمـانـ  
مـاـ بـيـنـ الـأـغـصـانـ

مـفـتـونـ وـلـهـانـ  
فـعـلـهـ هـيـمـانـ  
يـنـجـلـيـ نـشـوـانـ

صـبـ بـكـ مـفـتـونـ  
لـاـ تـهـجـرـ الـحـزـونـ  
مـزـرـيـ قـدـودـ الـغـصـونـ

طالع

رقـ لـلـهـ يـمـانـ

يـاـ قـضـيـبـ الـبـيـانـ

رجوع

وصلـ ذـاـ المـصـانـ

يـاـ تـرـىـ لـوـكـانـ

أـضـحـيـ بـعـشـقـ مـفـتـونـ

الصَّبَاحُ الْجَدِيدُ

تأليف: أبي القاسم الشابي

المذهب

أَسْكَنْنِي يَا جَرَاح  
مَاتَ عَهْدَ الْتَّوْحِيدِ  
وَأَطْلَلَ الصَّبَاحَ  
الآيَاتِ

فِي جَاجِ الرَّدِي  
وَنَثَرْتُ الْمَدْمَوْعَ  
وَأَتَخَذَتِ الْحَيَاةَ  
أَتَغْتَبَتِ يَعْلَيْهِ  
وَأَذْبَحْتُ الْأَسْكَنِيَّ  
وَدَحْوَتُ الْفَوَادِ  
وَالْفَضْيَا وَالظَّلَالِ  
وَالْهَمْوَى وَالشَّبَابِ  
فِي فَوَّدِي الرَّحْيَبِ  
شَيْدَتْهُ الْحَيَاةَ  
فَتَلَوْتُ الصَّبَلَةَ  
وَحَرَقْتُ الْبَخْورَ  
إِنْ سَحَرَ الْحَيَاةَ  
فَعَلَامُ الشَّكَاةَ  
ثُمَّ يَأْتِي الصَّبَاحَ  
سَوْفَ يَأْتِي رَبِيعَ

وَاسْكَتْتِي يَا شَجَوْ  
وَزْمَانْ الجَنْ وَ  
مَنْ وَرَاءَ الْقَرْوَ  
  
قَدْ دَفَنْتِ  
لَرِيَاحَ الْعَدْ  
مَعْزِفَةَ الْلَّهَجَةِ  
فِي رَحَابِ الْزَمَانِ  
فِي جَمَالِ الْوَجْهِ  
وَاحِدَةَ الْلَّهِ شَيْءِ  
وَالشَّهِدَى وَالْوَرَى  
وَالسَّمَنِى وَالْخَنَانِ  
مَعْبُدَ الْجَمَانِ  
بِالرَّؤْيِ وَالْخَيْانِ  
فِي خَشْوعِ الظَّلَامِ  
وَأَضَأَتِ الْشَّمَاءَ  
خَالِدَ لَا يَزُوْ  
مَنْ ظَلَامٍ يَعْصِي  
وَتَمَرَّ الْفَصَادِ  
إِنْ تَرَقَ ضَيْـ

## أغنية شعبية في مقام راست الذيل

قلّي الملق وين  
ع الابسة الخالخال  
نصف ملّي ونيں  
على أم العوينة الزرقه  
لو كان بعده سنهين  
والزizin ثممة راحل  
مضروب على جنحين  
على الجابية والخصبة  
ونسعد لثنهين  
على السانية المحبوبة  
سيكاه واصبعين

شرق غدا بالزيزين  
شرق غدا ياخال  
لو كان عندي مال  
شرق غدا طبرقة  
والله يعميل يسلق  
شرق غدا للشاحل  
مثل الطير السواحل  
شرق غدا للمرسى  
ثممة نعدو خصه  
شرق غدا السمنوبه  
ثممة نعدو نوبه

### درج مزموم

وثيت ية ينك  
وتفتح من حننك  
مكتوب في جبينك  
والموالي يعيينك

يا قلب بي تصبر  
علash تبق مفگر  
كل شيء مقدر  
بالمقدار تظفر

### خفيف سيakah

كالضيام مع النجوم والليل باقي  
أنا الوفي أبدا على العهد باقي

ما أبدع التوار على شطوط السوق  
وحق عهدا ويوم التلاقي

ختم رمل المایة

الله يفعل ما يشاء  
الحكم لله في العباد  
وغفرو الأله بفضله

برول اصحاب

فقیہ نیزی  
غنتیت فی بستان  
خیلی وسیان

طالع

رجوع

## والـضـبـحـ يـشـرقـ

## موشح حسين عشيران

رأيت الرياض وقد لبس  
حَلَّه ينفَسْج وأس  
اذا تَشَمَّو الأَنْفَاس

موشح أصبعين

تلحين الشيخ أحمد الوفي

ورأوا «قتلي» مباحثا  
عندما سلّوا الصفاحا  
أملاً الذنّي نواحها

طالع

ضيّعوني ببديل ما به بعض الجمال

الرجوع

## وھم کم من قتیل بل حاظ کالہ بال

اغنية الام

ألحان : خميس الترفاي

كـي أـنـادـي وـانـقـول يـا أـمـي  
تجـمـعـت فـيـهـا مـعـانـي عـظـمـي  
فـي الـغـصـرـة يـتـفـرـهـد هـمـي

يخلالك من أجي عذابك  
يمرار طعامك وشرابك  
كيف فرض يضيع صوابك  
تتمتى لونالك سقمي  
ما أرحم قلبك يا أمّي

أدعيل بـ دعـاك الصالـح  
في حـياتي واعـمالي ناجـح  
باـش نـنفع بلـادي وقـومـي  
ونـفرـح قـلـبك ياـ أمـي

## نشيدعروبة<sup>(1)</sup>

ألحان صالح المهنـى

تأليف : الطاهر القصار

يا عـرب يا عـرب  
أنت لـلـفـلـب  
يا عـرب  
أنت لـلـفـلـب  
يـومـكـمـ فيـ السـعـدـاـ  
يا عـرب  
أـنـ تـعـالـىـ عـلـمـ  
أـوـ رـأـيـ كـرـمـ  
لـلـعـرب  
سـائـلـواـ ذـاـ الزـمـنـ  
مـنـ سـهـاـ لـلـقـنـ  
كـالـعـرب  
الـلـيـوـثـ  
أـلـوـىـ  
عـالـمـاـ كـامـلاـ  
شـيـدـواـ لـلـعـ

بالعرب

فابات نوا للوئام      وحدة لا ترام  
فوق أعلى سِنَّام      في عَرَيْن الْكَرَام  
العرب

## نشيد الأمم المتحدة

ألحان صالح المهدى

غايتنا نشر السلام  
العدل ما بين الأئمَّام  
تحرينا كلَّ الأمم  
صرحاً من الجد أشَّمَّ  
أصبح رمزاً للوئام  
بين قويٍّ وضعيفٍ  
للسلام للعيش الشَّريف  
عيش الشعوب في سلام

الكلمات: أحمد خير الدين

الأمم المتحدة  
آمالنا أهدافنا  
وأجبنا الأسمى التَّبَلِيل  
نبيٌّ لِكُلِّ البشر  
شعاراتنا الحب الذي  
لا فرق يبدو عندنا  
نسعى جمِيعاً جهودنا  
عيش التَّآخي بيننا

١) انتج بمناسبة الذكرى السنوية الثانية لتأسيس جامعة الدول العربية.

تمرين رقم ١ :



تمرين رقم 2 :

تمرين رقم 3 : «أغنية بالله يا حمد يا خويَا» مقام المزوم

تمرين رقم 4 : برول حسين «يا قلبي أترك المخنة»

تمرين رقم 4

تمرين رقم 5 :

تلحين خميس ترناان

د «أيها المولع».

Handwritten musical score for a solo instrument, likely a wind instrument like a flute or oboe. The score consists of six staves of music with Arabic lyrics written below each staff. The music is in common time and includes various note heads (circles, squares, triangles) and rests. The lyrics are in a cursive Arabic script.

تمرين رقم 7 : برول أصبعين «صب بك مفتون»

تمرين رقم 8 :

تمرين رقم ٩ :

A handwritten musical score consisting of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. All staves are in 6/8 time. The music features various note heads, stems, and rests, with some notes having vertical dashes through them. Measure lines divide the music into measures. The first staff has a measure line from the 4th to the 6th measure. The second staff has a measure line from the 4th to the 6th measure. The third staff has a measure line from the 4th to the 6th measure.

تلحين صالح المهدى

تمرين رقم 10: تأليف أبو القاسم الشابي نشيد «الصباح الجديد»

تمرين رقم 11: أغنية «شرق غدا بالزین» (مقام راست الذيل)

تمرين رقم 12: درج مزموم «يا قلبي تصر»

تمرین رقم 13: خفیف سیکاه ((ما ابدع النوار))

تمرین رقم 14: ختم رمل المایه ((الله يفعل ما يشاء))

The image shows three staves of musical notation. The top staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. It contains a melodic line with various note values and rests, accompanied by Arabic lyrics: "سألا ي ما عَلِمْ فَيْ" (Sala y ma 'alam fi). The middle staff continues the melody with a different set of lyrics: "فَرَأَى يَا لَهُنَّ رِبِّيْ" (Fara'a ya lahu nnn ribbi). The bottom staff concludes the phrase with the lyrics: "رَبِّيْ يَا مَبْرُورَ" (Ribbi ya mabruur). The notation uses vertical stems and horizontal dashes to indicate pitch and rhythm.

تمرین رقم 15: برول اصبهان (فقی یا حنینی)

## تمرين رقم 16: موسح حسين عشيران «رأيت الرياض»

تمرين رقم 17: تأليف الشيخ علي الغراب موشح «يال قومي ضيعوني»  
تلحين أحمد الوافي

8. تلحين أحمد الوافي

وَنَجَى عَنْ صِرَاطِ فُوسِيٍّ لِيَ نَجِي عَوْصِيٍّ فُوسِيٍّ رِيَا  
فَتَلَى دُورَاتِ حَارَّةٍ بَارَّةٍ فَتَلَى دُورَاتِ حَارَّةٍ بَارَّةٍ  
بَدَيلَ يَنْجِي عَوْصِيٍّ حَارَّةٍ بَارَّةٍ لَلَّا حَارَّةٍ بَارَّةٍ  
وَرِلَ حَارَّةٍ بَارَّةٍ بَعْضِيٍّ حَارَّةٍ بَارَّةٍ

تمرين رقم 18: تأليف الطاهر الفصار  
تلحين صالح المهدى

«نشيد العروبة»

وَالْمُجَاهِي لِلْغَلْبِ إِنْتُمْ تَسْبِيْتُ يَاءُ وَوْفَتْ يَاءُ عَربْ يَاءُ عَربْ  
يَاءُ الْنَّهَايَةِ يَاءُ عَربْ يَاءُ عَربْ يَاءُ عَربْ يَاءُ عَربْ يَاءُ عَربْ  
يَاءُ لِلْفَرْسِيِّ إِنْتُمْ لِلنَّسَى إِنْتُمْ يَاءُ عَربْ وَالْأَدَبْ  
يَاءُ لِلْعَلَمِيِّ إِنْتُمْ يَاءُ عَربْ حَالَدَأْ قَوْنَدَأْ فِي الْعَدَائِمِ  
يَاءُ لِلْعَرَبِ ذِي الشَّهْمِ قَيْلَهَا كَرَمَهُمْ أَوْزَانَهُمْ سَا

تلحين خميس ترز

تمرин رقم 19: تأليف الاهادي العبيدي «أغنية الأم»

أهلاً بـ نـجـيـنـيـ فيـ كـلـهـ ماـ حـلـهـاـ

أهـلاـ بـ نـقـولـ وـ دـيـ نـاـ كـيـنـهـ مـمـيـ نـجـيـ كـلـهـ ماـ حـلـهـاـ

أهـلاـ بـ فـيـهاـ عـنـصـرـ مـعـانـيـ فـيـهاـ نـجـمـتـ كـلـهـ هـنـهـاـ مـاـ

كـيـنـهـ مـمـيـ تـفـرـهـدـ الـخـارـجـ فـيـ دـيـ وـ الـوـحـمـهـ وـفـيـهـ الـحـبـ

أهـلاـ بـ نـقـولـ وـ دـيـ نـاـ

تمرين رقم 20: تأليف أحمد خير الدين  
ـ (نشيد الأمم المتحدة)ـ تلحين صالح المهدى

© أليف - تونس

3، نهج هولاندة - 1001 تونس - الجمهورية التونسية

رقم التأشير: 88 / 102

الإيداع الشرعي: مارس 1988

ر.د.م.ك 9973 - 716 - 00-0

طبع في تونس

المطبعة العربية

بن عروس - الهاتف: 382.559

ثمن البيع: 3,800 د.ت